

Info-Bulletin // Инфо-Бюллетень



Gruppenfoto der Seminarteilnehmer im Haus der Wirtschaft/Фото группы участников семинара в Доме экономики

Inhalt // Содержание

Vorwort von Dr. Gregor Berghorn	1
Приветственное слово д-ра Грегора Бергхорна	
Seminarprotokolle	3
Протоколы семинара	
Teilnehmerstimmen	11
Мнения участников	
Seminarprogramm	13
Программа семинара	
Seminarteilnehmer	16
Участники семинара	
Kalender	20
Календарь	

Obgleich es inzwischen bereits zum 52. Male stattfand, hat auch das diesjährige Young Leader Seminar mit Austragungsort Stuttgart nichts von seiner ursprünglichen Zielsetzung und seiner Sinnhaftigkeit verloren. Ungeachtet unübersehbarer dunkler Schatten über den gegenwärtigen deutsch-russischen politischen Beziehungen bleibt die Offenheit junger russischer und deutscher Nachwuchskräfte für einander und gegenüber dem jeweiligen Partnerland ungebrochen.

Es ist erfreulich und ermutigend zugleich, wenn junge Russen und Deutsche der Bedeutung persönlicher Kontakte und dem Stellenwert langfristiger Netzwerke den Vorzug vor tagespolitischen Erwägungen geben. Beide setzen auf eine Zukunft, die sie gemeinsam meistern wollen und müssen.

Den Schwerpunkt des Seminars in diesem Jahr bildeten die Themen Hochschulkooperation und Technologietransfer mit dem Besuch dreier Hochschulen

Nesмотря на то, что семинар для молодых лидеров в Штутгарте проводится уже 52-й раз, своей востребованности и предназначения он не теряет, а все так же служит достижению заданных целей. Хотя текущие германо-российские политические отношения и сложны, молодые российские и немецкие лидеры открыты друг другу и своим странам-партнерам.

Вызывает радость и воодушевление тот факт, что российская и немецкая молодежь отдает предпочтение личным контактам и долгосрочным связям несмотря на сегодняшние политические вызовы. Молодые люди стремятся к будущему, которое они мыслят одинаково и будут осваивать вместе.

В этом году семинар был посвящен вопросам университетского сотрудничества и трансфера технологий и включал посещение трех университетов - SIBE, KIT и Баден-

In Kooperation mit Baden-Württemberg International und mit freundlicher Unterstützung von:

В кооперации Baden-Württemberg International и при дружеской поддержке:



Baden-Württemberg International

EKONIVA
ЭКОНИВА



Auswärtiges Amt

Special
52. Young-Leader Seminar
in Stuttgart
Специальный выпуск
52-й семинар молодых лидеров
в Штутгарте



– SIBE, KIT und der Dualen Hochschule Baden-Württemberg -, die alle tragfähige Kontakte mit russischen Partnern aufweisen können und zum Teil sogar russische Mitarbeiter beschäftigen. Wie viele deutsche Hochschulen beteiligen auch sie sich aktiv an der Ausgestaltung des deutsch – russischen Dialogs.

Baden-Württemberg zeichnet sich aus durch die Förderung von Innovationen und eine enge Kooperation zwischen Wirtschaft und Wissenschaft, aber auch durch diversifizierte internationale Kontakte, namentlich mit Russland. Daher war gerade der Besuch von Baden-Württemberg International für die Young Leaders beider Länder einer der Höhepunkte des Seminars.

Sowohl bei den Besuchen der deutschen Institutionen, darin eingeschlossen auch ein Besuch beim Chef des Hauses Hohenzollern, als auch in den Gesprächen untereinander konnte sich ein reger Gedankenaustausch entwickeln. Als hilfreich erwiesen sich dabei die profunden deutschen Sprachkenntnisse bei den meisten russischen Teilnehmern.

Die gelungene Verbindung aus Information durch Vorträge und Besichtigungen, ergänzt durch einige kulturelle Streiflichter, haben eine angenehme Seminaratmosphäre entstehen lassen, die ganz erheblich zum Erfolg des Stuttgarter Seminars beitragen konnte. Es wäre daher nur zu begrüßen, wenn sich die Teilnehmer in die Alumni-Organisation des ClubFORUMS einbringen und so ihre Vernetzung auf eine solide Grundlage stellen.

Dr. Gregor Berghorn, Berater für Wissenschaftsfragen im Deutsch-Russischen Forum e.V.

Вюртембергского дуального государственного университета, - все эти университеты, которые могут продемонстрировать налаженные контакты с российскими партнерами, а в некоторых из них даже работают сотрудники из России. Как и многие немецкие университеты, они также активно участвуют в формировании германо-российского диалога.

Баден-Вюртемберг известен продвижением инновационных проектов и тесным сотрудничеством между экономическим и научным секторами, а также разнообразием международных связей, в частности, с Россией. Поэтому одним из знаменательных моментов семинара для молодых лидеров обеих стран стало посещение Baden-Württemberg International.

Участники активно обменивались идеями на протяжении всего семинара: в ходе живой дискуссии в рамках посещения немецких учреждений, во время визита главы династии Гогенцоллернов. Свободное владение немецким языком очень пригодилось российским участникам.

Общение и обмен знаниями, полученные в ходе лекций и экскурсий, а также других культурных событий, создавали неповторимую приятную атмосферу. Все это определило успех семинара в Штутгарте. Хотелось бы, чтобы участники присоединились к Объединению выпускников «Club FORUM» и поддерживали свои связи на институциональной основе.

Др. Грегор Бергхорн, консультант по научным вопросам в Германо-Российском Форуме



Dr. Gregor Berghorn im Karlsruher Institut für Technologie (KIT)

Др. Грегор Бергхорн в Технологическом институте Карлсруэ (KIT)



Georg Friedrich Prinz von Preußen im Gespräch mit den SeminarteilnehmerInnen Mikhail Frolov und Alexandra Dornhof (v.l.n.r.)

Георг Фридрих Принц Прусский в беседе с участниками семинара Михаилом Фроловым и Александрой Дорнхоффой

Montag, 11. November 2019 — Besuch einer geschichtsträchtigen Burg

Der früh angefangene Anreisetag hinterließ letztendlich nur positive Emotionen, auch wenn die russische Delegation erst mit zweistündiger Verspätung in Stuttgart ankam. Dies aber schien den Programmverlauf in keiner Weise gestört zu haben, da sich die russischen Teilnehmer bereits im Flughafen kennenlernen und dann später beim Mittagessen auch mit der deutschen Delegation ganz informell austauschen konnten.

Beim Mittagessen begrüßte Herr Sebastian Nitzsche, Stellvertretender Geschäftsführer, Deutsch-Russisches Forum e.V., die Teilnehmer des 52. Young-Leader-Seminars und machte eine kurze Einführung in das Programm. Im Rahmen dieses Projekts versucht das DRF eine Dialogplattform zu schaffen und dadurch einen Austausch zwischen Young Leaders aus Russland und Deutschland mit verschiedener beruflicher Erfahrung zu fördern. Unmittelbar danach ging es zur Burg Hohenzollern.

Die Burg, die als Stammsitz des preußischen Königshauses und der Fürsten von Hohenzollern gilt, beeindruckt durch ihre bemerkenswerte Architektur, die dem Schloss Neuschwanstein nicht nachsteht, und bietet ein herrliches Panorama über die Gegend.

In seiner Ansprache an die Teilnehmer betonte Georg Friedrich Prinz von Preußen, dass die Auseinandersetzung mit der eigenen Geschichte eine durchaus wichtige Grundlage schafft, um das aktuelle Zeitgeschehen besser zu verstehen und Wünsche zu projizieren, wie man sich die Zukunft vorstellt.

Ponедельник, 11 ноября 2019 г. — Посещение исторического замка

День заезда, хотя и начавшийся очень рано, в конечном итоге оставил только хорошие впечатления. Двухчасовая задержка самолета, которым летели российские участники, не повлияла на ход программы, ведь они начали общаться уже в аэропорту, а затем за обедом познакомились и с немецкими участниками.

Во время обеда заместитель исполнительного директора Германо-Российского Форума Себастьян Ницше поприветствовал участников 52-го семинара молодых лидеров и рассказал, что ожидает их в ближайшие дни. В рамках этого проекта Германо-Российский форум создает платформу для диалога, тем самым способствуя обмену профессиональным опытом между молодыми лидерами из России и Германии. Сразу после обеда мы отправились в замок Хохенцоллерн.

Крепость, которая считается вотчиной прусского королевского дома и династии Гогенцоллернов, поражает своей архитектурой, по красоте не уступающей замку Нойшванштайн. Отсюда открывается великолепный вид на окрестности.



*Zwangloses Kennenlernen beim Gaisburger Marsch
Знакомство участников за блюдом "Гайсбургской марш"*

В своем обращении к участникам Принц Георг Фридрих Прусский отметил, что, изучая собственную историю, мы создаем важную основу для того, чтобы лучше понимать текущие события и формировать видение будущего.

После неторопливого ужина мы отправились на эксклюзивную ночную экскурсию по замку. Многочисленные залы с великолепным убранством, сокровищница с прусской королевской короной – все это оживляло



Nach einem gemütlichen Abendessen gingen wir auf eine exklusive Nachtführung durch die Burg. Zahlreiche prachtvolle Innenräume, die Schatzkammer mit der preußischen Krone – das alles machte die Geschichte für die Teilnehmer ganz lebendig. Die auf der Burg nebeneinanderliegenden Kapellen von drei christlichen Konfessionen sind ein gutes Beispiel für ganz Europa, dass das friedliche und kooperative Zusammenleben möglich und notwendig ist. Inwieweit die Hochschulkooperation und der Technologietransfer dazu beitragen können, wird in den nächsten drei inhaltvollen Tagen ausführlich erörtert und diskutiert.

Protokollant: Mikhail Frolov.

Dienstag, 12. November 2019 — Leadership statt Management

Der erste Tag des Seminars fing im Haus der Wirtschaft in Stuttgart mit einer Begrüßung von Herrn Prof. Dr. Wilfried Bergmann an. Er gab einen kurzen Rückblick auf die Entwicklung des Deutsch-Russischen Forums und wies unter Bezugnahme auf historische Ereignisse darauf hin, wie wichtig die Zusammenarbeit zwischen Russland und Deutschland sei. Im Zusammenhang mit dem Technologietransfer werden zum Beispiel u.a. die folgenden Fragen gestellt: Was könnte man für die Kooperation zwischen Wissenschaft und Wirtschaft tun? Warum wird es bisher immer schwieriger, Kooperationen zwischen Hochschulen in beiden Ländern voranzutreiben? Herr Professor Bergmann ging zuerst auf die offensichtlichste Herausforderung ein: erfolgreiche Kooperation setzt zunächst die Vergleichbarkeit von Studienabschlüssen voraus. Schon hier wird man mit vielen Hemmnissen konfrontiert: als Beispiel nannte der Professor den Abschluss „Kandidat Nauk“. In Russ-



Daria Prokhorova, Renat Khaziev und Artjom Boyko (v.l.n.r.) im Haus der Wirtschaft

Дарья Прохорова, Ренат Хаиев и Артём Бойко(слева направо) в Доме экономики



*Die Gruppe in der Burg Hohenzollern
Группа в Замке Гогенцоллерн*

исторический процесс в глазах участников. Расположенные рядом с замком часовни трех христианских конфессий являются показательной для всей Европы иллюстрацией мысли о том, что мирное и дружное сосуществование возможно и необходимо. Тому, в какой мере сотрудничество между университетами и трансфер технологий могут способствовать этому, будут посвящены дискуссии в течение следующих трех насыщенных дней.

Протокол вел: Михаил Фролов

Вторник, 12 ноября 2019 г. — Лидерство вместо менеджмента

Первый день семинара начался в Доме экономики Штутгарта с приветственной речи проф. д-ра Вильфрида Бергманна. Он сделал краткий обзор развития Германо-Российского Форума и отметил важность сотрудничества России и Германии в контексте исторических событий. В рамках трансфера технологий возникли, например, следующие вопросы: что можно было бы сделать для развития сотрудничества науки и экономического сектора? Почему становится все труднее развивать сотрудничество между университетами обеих стран? Профессор Бергманн заострил внимание на наиболее явной проблеме: успешное сотрудничество требует соответствия ученых степеней. Уже здесь приходится сталкиваться со многими барьерами: в качестве примера профессор назвал ученую степень "кандидат наук". В России это фактически то же самое, что и "доктор" в Германии, но часто с немецкой стороны спорят о том, владеет ли эксперт из России достаточными компетенциями. Во второй части введения г-жа Лаура Буш, руководитель проекта bw-i, представила землю Баден-Вюртемберг в презентации, в которой объяснила строение экономической и образовательной



land ist es zwar faktisch gleich wie ein „Doktor“ in Deutschland, wird aber oft auf deutscher Seite diskutiert, ob ein Experte mit diesem Abschluss aus Russland tatsächlich ausreichend Kompetenz erworben hat.

Im zweiten Teil der Einführung stellte Frau Laura Busch, Projektmanagerin bw-i, das Land Baden-Württemberg anhand einer Präsentation vor, um den Teilnehmern einen ganzheitlichen Überblick über das Wirtschafts- und Bildungssystem des Landes zu vermitteln. Sie betonte, wie wichtig es sei, die internationale Zusammenarbeit zu fördern, denn der Erfolg des Wirtschaftsstandorts Baden-Württemberg setzt es voraus: dutzende internationale Unternehmen mit ihrem Sitz in Baden-Württemberg, wachsende Nachfrage für Fachkräfte und weitere Faktoren sind Treiber der internationalen Kooperationen.

Nach einer kurzen Kaffeepause gaben Herr Thomas Bartel, Fachreferent für Wissens- und Technologietransfer aus dem Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg, sowie Frau Faith Blakemore, Projektmanagerin Internationale Zusammenarbeit vom Steinbeis Europa Zentrum, Impulse für die weitere Diskussionsrunde. Die Referentin war Marina Piminova, Referentin im Wissenschaftsreferat der



Prof. Dr. Dr. h.c. Werner G. Faix während seines Vortrags; neben ihm sitzend die Moderatorin und Teilnehmerin des Seminars Alexandra Dornhof

Профессор д-р и почётный доктор Вернер Г. Фаикс во время своей презентации, сидя рядом с ним ведущая и участница семинара Александра Дорнхоф

Deutschen Botschaft in Moskau. Zunächst definierte Herr Bartel die Erfolgsfaktoren für Technologietransfer: dazu gehören u.a. Internationalisierung als Kernkompetenz, schneller Übergang von Planung zur Umsetzung und Vernetzung als Schlüssel. Frau Blakemore berichtete über praktische Beispiele im Bereich Technologietransfer und Möglichkeiten für Kooperationen mit Russland. Während der Diskussion wurde unter anderem das Thema „Internationalisierung“ des russischen Bil-

systems der Regierung. Sie betonte, wie wichtig es sei, die internationale Zusammenarbeit zu fördern, denn der Erfolg des Wirtschaftsstandorts Baden-Württemberg setzt es voraus: dutzende internationale Unternehmen mit ihrem Sitz in Baden-Württemberg, wachsende Nachfrage für Fachkräfte und weitere Faktoren sind Treiber der internationalen Kooperationen.

После короткого кофе-брейка г-н Томас Бартель, эксперт по трансферу знаний и технологий из Министерства науки, исследований и искусства Баден-Вюртемберга, и г-жа Фейт Блэкмор, руководитель проекта международного сотруд-



*Faith Blakemore, Referentin des Steinbeis Europa Zentrums und Thomas Bartel, Referent des Ministeriums für Wissenschaft, Forschung und Kunst
Фейт Блэйкмор, референт Европейского центра Штайнбайса и Томас Бартель, референт Министерства*

ничества Steinbeis Europa Zentrum, дали импульс к продолжению дискуссии. Докладчиком выступила Марина Пиминова, спикер отдела науки Посольства Германии в Москве. Но сперва г-н Бартель определил факторы успеха в трансфере технологий. К ним относятся интернационализация как основная компетенция и быстрый переход от планирования к реализации и созданию сетей. Г-жа Блэкмор рассказала о практических кейсах в области трансфера технологий и возможностях сотрудничества с Россией. В ходе обсуждения была затронута тема "интернационализации" российской системы образования и науки. Речь идет также о цитировании российских экспертов в международных научных журналах. В настоящее время эта проблема признается в России, для чего реализуется «Проект 5-100» (цель: продвижение 5 лучших российских вузов в международный рейтинг)

После ланча профессор д-р Вернер Г. Фэкс, генеральный директор Университета Штайнбейса, подробно рассказал о практических подходах в Школе "School of International Bu-



dungs- und Wissenschaftssystem hervorgehoben. Es geht auch um das Zitieren von russischen Experten in internationalen wissenschaftlichen Zeitschriften. Zurzeit ist dieses Problem in Russland bekannt und es gibt die Initiative „Exzellenzprogramm 5/100“ (das Ziel: die 5 besten russischen Universitäten in das internationale Ranking zu befördern), die sukzessive umgesetzt wird.

Nach dem Mittagsessen hat Herr Prof. Dr. Werner G. Faix, CEO Steinbeis Hochschule, die umfangreichen Einblicke in die praxisorientierten Ansätze an der Hochschule „School of International Business and Entrepreneurship“ (SIBE) gegeben. Der Schwerpunkt aller Studiengänge wäre u.a. Leadership statt Management. Er meinte, man brauche heutzutage dringend Leaders, um die gesamtgesellschaftlichen Herausforderungen zu beseitigen. Prof. Dr. Bergmann hat während der Diskussionsrunde einen wichtigen Hinweis gegeben: Die aktuellen Prozesse wie Strukturwandel, Digitalisierung, demografische Faktoren haben vor allem erhebliche Auswirkungen auf unsere Gesellschaft. Das Thema Kooperation wird daher immer aktueller.

Protokolantin: Natalia Ermanis



Olga Naydanova, Mikhail Frolov, Valentin Grubow und Ekaterina Buzina im Haus der Wirtschaft

Ольга Найданова, Михаил Фролов, Валентин Грубов и Екатерина Бузина в Доме экономики

siness and Entrepreneurship"(SIBE). Основное внимание на всех курсах будет уделяться развитию лидерских качеств, а не менеджерских. Он отметил, что сегодня существует острая необходимость в лидерах для преодоления вызовов, стоящих перед обществом в целом. Профессор Бергманн дал важный совет в ходе дискуссии: текущие процессы, такие как структурные изменения, цифровизация и демографические факторы, оказывают значительное влияние на наше общество. Поэтому тема сотрудничества становится более еще актуальной.

Протокол вела: Наталья Эрманис



Prof. Dr. Bergmann, Stellvertretender Vorstandsvorsitzender des Deutsch-Russischen Forums e.V. und Referent, überreicht Sonja Dube, Leiterin der Abteilung Wissenschaft, Forschung und Kunst bei Baden-Württemberg International einen Berliner Buddybären als Gastgeschenk

Проф. Др. Бергманн (заместитель Председателя Правления Германо-Российского Форума и докладчик) вручает Соне Дубе (заведующий отделом науки, исследований и искусства, Baden-Württemberg International) в подарок берлинского мишку



Mittwoch, 13. November 2019 — Zu Gast bei KATRIN

Der dritte Tag des 52. Young-Leader-Seminars führte die TeilnehmerInnen in die zweitgrößte Stadt Baden-Württembergs an das bekannte Karlsruher Institut für Technologie (KIT). Ein Vortrag zum Hochschulsystem in Russland, die Vorstellung des KIT durch den Vizepräsidenten und Besichtigungen verschiedener Großforschungsanlagen standen auf dem Programm. Zunächst war aber der Verkehr rund um Karlsruhe die erste Herausforderung, die es zu überwinden galt, denn der Bus kam auf der viel befahrenen Straße nur stockend voran, sodass die Gruppe das KIT schließlich mit einiger Verspätung erreichte. Der guten Stimmung tat dies allerdings keinen Abbruch und so wurde die Zeit im Bus zum Austausch zwischen den TeilnehmerInnen und Teilnehmern genutzt.



*Ein Teil der Gruppe beim Abendessen in Karlsruhe
Часть группы за ужином в Карлсруэ*

Am Campus Nord des KIT begrüßte Frau Elena Pfeifer, Referentin für Russland und GUS-Staaten, die Gruppe. Anschließend begann Herr Dr. Gregor Berghorn, ehemaliger Leiter der DAAD Geschäftsstelle in Moskau, Mitglied im Deutsch-Russischen Forum e.V. und Begleiter des Seminars, mit Grüßen und Danksagungen im Namen des Deutsch-Russischen Forums den Seminartag und stellte den ersten Referenten des Tages vor: Dr. Nikolay Vlasov von der Fakultät für Internationale Beziehungen der Staatlichen Universität St. Petersburg bot in seinem Vortrag einen komprimierten und äußerst informativen Überblick über das heutige Hochschulsystem Russlands und seine Perspektiven für die Zukunft. Neben einer kurzen historischen Herleitung des heutigen Systems beschrieb er anschaulich die Folgen der Liberalisierung in den 1990er Jahren, um dann eine erste Bilanz der Auswirkungen der im Jahr 2012 begonnen Hochschulreform zu ziehen. Dem Vortrag folg-

Среда, 13 ноября 2019 г. - в гостях у КАТРИН

Третий день 52-го семинара молодых лидеров привел участников во второй по величине город Баден-Вюртемберга, в известный технологический институт Карлсруэ (KIT). Программа состояла из лекции о системе высшего образования в России, презентации КИТ вице-президентом и посещения различных крупных научно-исследовательских учреждений. Пробки у Карлсруэ были первой проблемой, которую пришлось преодолеть; автобус медленно двигался по оживленной дороге, так что группа добралась до КИТ с некоторой задержкой. Все это не испортило настроения, ведь в автобусе участники все время общались.

Г-жа Елена Пфайфер, консультант по России и странам СНГ, приветствовала группу в Северном кампусе КИТ. Затем д-р Грегор Бергхорн начал новый семинар с приветствия и благодарности от имени Германо-Российского Форума и представил первого спикера: В своей лекции доктор Николай Власов, представлявший факультет международных отношений Санкт-Петербургского государственного университета, представил подробный и очень информативный обзор современной российской системы высшего образования и ее перспективы в будущем. В дополнение к краткой исторической справке о нынешней системе он наглядно описал последствия либерализации в 1990-х годах, а затем рассмотрел итоги реформы высшего образования, которая началась в 2012 году. После лекции состоялась живая дискуссия, в ходе которой столкнулись различные точки зрения и опыты участников. Модератором выступил д-р Грегор Бергхорн, бывший руководитель офиса DAAD в Москве, член Германо-Российского Форума.

Затем профессор Томас Хирт, вице-президент по инновациям и международным отношениям, официально приветствовал участников конференции в КИТ. В своей презентации профессор Хирт упомянул сильную международную ориентацию, различные направления исследований, а также деятельность КИТ в области трансфера знаний и технологий. Он также рассказал о различных связях и контактах университета с российскими университетами и учеными. После лекции участникам была предоставлена возможность задать вопросы вице-президенту.

После обеда мы пошли в кафе в здании КИТ. Вишенкой на торте для группы стала Slam лекция "Как измерить вес ничего?" Армена Бегляряна, специалиста по технологиям обработки данных процесса и автоматизации в компании КИТ и в проекте KATRIN (KATRIN: KArlsruhe TRItium Neutrino).



te eine angeregte Diskussion, die sehr von den verschiedenen Erfahrungen und Perspektiven der Teilnehmer/innen profitierte und durch Dr. Gregor Berghorn moderiert wurde.

Direkt im Anschluss begrüßte Prof. Dr. Thomas Hirth, Vizepräsident für Innovation und Internationales, die TeilnehmerInnen offiziell am KIT. Bei seiner Vorstellung der vor kurzem erneut als Exzellenzuniversität ausgezeichneten Einrichtung verwies Professor Hirth auf die starke internationale Ausrichtung, die verschiedenen Forschungsschwerpunkte, aber auch die Aktivitäten des KIT im Bereich des Wissens- und Technologietransfers. Dabei ging er auf die verschiedenen Verbindungen und Kontakte der Universität zu russischen Hochschulen und russischen WissenschaftlerInnen ein. Nach dem Vortrag hatten die TeilnehmerInnen die Möglichkeit, dem Vizepräsidenten Fragen zu stellen.

Zum anschließenden Mittagessen ging es ins Gästecasino des KIT. Als besonderes „Dessert“ erwartete die Gruppe der Slam Vortrag „Wie misst man das Gewicht von Nichts?“ von Armen Beglarian, Mitarbeiter für Prozessdatenverarbeitung und Automatisierungstechnik am KIT und im Projekt KATRIN. Im „Karlsruher Tritium Neutrino Experiment (KATRIN)“ versuchen Wissenschaftler/innen aus verschiedenen Ländern das Gewicht der sogenannten Neutrino-Partikelchen zu bestimmen (www.katrin.kit.edu/). Der Austausch mit Herrn Beglarian im Anschluss ermöglichte der Gruppe einen besonderen Einblick in das internationale Forschungsprojekt, das auch als ein Beispiel für die länderübergreifende Zusammenarbeit im Bereich der Grundlagenforschung gelten kann.



Armen Beglarian, Teilnehmer des TWIN CITY Science Slams 2019 in Krasnodar führt die TeilnehmerInnen durch das Karlsruhe Tritium Neutrino Experiment (KATRIN)

В „Karlsruher Tritium Neutrino Experiment (KATRIN)“ Ученые из разных стран пытаются определить вес так называемых нейтронных частиц (www.katrin.kit.edu/). Обсуждение проекта с г-ном Бегларяном дало группе особое представление о международном исследовательском проекте, который также можно рассматривать как пример трансграничного сотрудничества в области фундаментальных исследований.

В восторге от увиденного в KATRIN, в живую группа поехала в помещение на территории кампуса „Север“, где расположен крупный исследовательский центр. Господин Бегларян ответил на многочисленные вопросы участников, которые были явно увлечены проектом. После этого Майке Шрёдер, экскурсовод KIT, взял группу с собой на экскурсию по территории кампуса. Еще одна остановка



Die Teilnehmer bei der Pilotanlage für Herstellung von Kraftstoff aus Biomasse, bioliq
Участники у пилотной установки Биолик®

была сделана на пилотной установке проекта „биолик“, чтобы узнать больше о том, как ученые пытаются производить топливо из различной биомассы (www.bioliq.de). Во время экскурсии были представлены и другие исследовательские работы KIT по актуальным вопросам будущего производства энергии, а также объекты в области метеорологии и климатических исследований и помещения для молодых стартапов ученых университета.

Впечатленная множеством различных исследовательских проектов и мероприятий KIT, группа завершила день ужином в ресторане „Hörfner Burghof“ перед возвращением в Штутгарт. Все согласились, что третий день семинара прошел успешно и принес много интересных открытий не только в немецкие исследования, но и в российскую научную систему.



Gespannt darauf, KATRIN auch live besichtigen zu dürfen, fuhr die Gruppe anschließend zu der Halle auf dem Gelände des Campus Nord, in der die Großforschungsanlage untergebracht ist. Herr Beglarian beantwortete auch hier geduldig die vielen Fragen der TeilnehmerInnen, die sich sichtlich fasziniert über das Projekt erkundigten. Danach übernahm Maike Schröder, Besucherführerin am KIT, die Gruppe zu einer Rundfahrt über das Gelände des Campus.

Ein weiterer Stopp wurde bei der Pilotanlage des Projekts „bioliq“ eingelegt, um mehr darüber zu erfahren, wie hier WissenschaftlerInnen versuchen, aus unterschiedlicher Biomasse Kraftstoff zu erzeugen (www.bioliq.de). Weitere Forschungsaktivitäten des KIT zu drängenden Fragen der zukünftigen Energiegewinnung wurden während der Rundfahrt ebenso vorgestellt wie die Anlagen im Bereich der Meteorologie und Klimaforschung, aber auch die Räumlichkeiten für junge Start-Ups von WissenschaftlerInnen der Hochschule.

Beeindruckt von den vielen unterschiedlichen Forschungsprojekten und Aktivitäten des KIT beschloss die Gruppe den Tag bei einem gemeinsamen Abendessen im Restaurant „Höpfner Burghof“ bevor es zurück nach Stuttgart ging. Zu Tagesende waren sich wohl alle einig darüber, dass auch der dritte Tag des Seminars rundum gelungen war und wieder viele spannende Einblicke in die deutsche Forschungslandschaft, aber auch das russische Wissenschaftssystem geboten hatte.

Protokollantin: Ann-Katrin Braunmiller

Donnerstag, 14. November 2019 — Das duale System, ein interaktiver Abschluss des Seminars und die Vernetzung der TeilnehmerInnen

Die Teilnehmer des Young-Leader Seminars fanden sich, nach dem gemeinsamen Frühstück, am Evangelischen Bildungszentrum Hospitalhof Stuttgart ein.

Das System der Dualen Hochschule Baden-Württemberg (DHBW) wurde von Professor Dr. Axel Gerloff, Leiter des Instituts für internationale Beziehungen, vorgestellt. Nach einer einleitenden Vorstellung der Vielfalt im deutschen Bildungssystem, wurde die Notwendigkeit der Gründung der DHBW mit einer Verbindung von Praxis und Studium begründet. Das etablierte duale Ausbildungssystem, auch dieses besteht aus einer schulischen und praktischen Komponente, sei Vorbild, sodass Studierende schon während des Studiums den Alltag in einem Unternehmen kennenlernen könnten. Dies habe Vorteile für alle Beteiligten. Die Studierenden können so bei einem Gehalt studieren und früh wichtige Berufserfahrung sammeln, die Unternehmen neue Mitarbeiter gewinnen und einarbeiten und die Region Fachkräfte halten. In einer Region wie Baden-Württemberg, mit einer hohen Dichte an Firmen und einem

Протокол вела: Анн-Катрин Браунмиллер

Четверг, 14 ноября 2019 г. — Двойная система образования, интерактивное завершение семинара и сетевое взаимодействие участников.

После завтрака участники семинара молодых лидеров собрались в евангелическом образовательном центре Госпитальхоф в Штутгарте.

О работе Кооперативного государственного университета Баден-Вюртемберга (DHBW) рассказал профессор Аксел Герлофф, директор Института международных отношений. Презентация доказала, что в образовании важен баланс теории и практики. Двойная система образования, которая включает в себя теоретический и практический этапы, позволяет студентам уже во время обучения узнать о повседневной жизни компании. Это преимущество для всех. Таким образом, студенты могут одновременно учиться, приобретать профессиональный опыт и получать



*Natalia Ermanis beim Abschlussworkshop
Наталья Эрманис на заключительном семинаре*

денежное вознаграждение, компании могут нанимать и обучать молодых специалистов, а земля может дополнительно мотивировать молодежь остаться. В Баден-Вюртемберге, например, как земле с высокой концентрацией предприятий и высоким спросом на хорошо обученный персонал, это является важным аспектом. Однако в отличие от традиционных университетов, студенты меньше времени проводят на профильных лекциях.



”

hohen Bedarf an gut ausgebildeten Arbeitnehmern, sei dies ein wichtiger Baustein. Im Gegensatz zu einer Universität hätten die Studierenden jedoch weniger Möglichkeiten vertiefende Module zu besuchen.

Professor Dr. Axel Gerloff wurde durch Herrn Dr. Berghorn, verabschiedet. Die Bedeutung von Praxisnähe wurde von Herrn Dr. Berghorn aufgegriffen, indem er das Wort "tüfteln" beschrieb, das den Ursprung des Erfolgs der Region genau beschreibe.

Die Seminarteilnehmer nutzten in der anschließenden Kaffeepause die Gelegenheit, sich untereinander über den Vortrag auszutauschen.

Dieser Donnerstag war der letzte Tag des Seminars, bevor die Teilnehmer wieder nach Hause reisten. Seminarteilnehmerin Anna Savostina moderierte den Austausch der Teilnehmer bezüglich des Erlebten. Zuerst wurden die einzelnen Programmpunkte in Gruppen aufgearbeitet. Anschließend hatten alle die Möglichkeit diese zu bewerten und dann konstruktive Kritik zu äußern. Allen schien vor allem der Kontakt zu den anderen Teilnehmern der wichtigste Bestandteil gewesen zu sein. Anschließend wurde in Gruppen diskutiert, wie Technologietransfer ermöglicht werden könnte.

Im Anschluss trafen sich alle Teilnehmer zu einem letzten gemeinsamen Mittagessen im Bistro Logo im „Haus der Wirtschaft“.

Eine Möglichkeit der Teilnehmer, Kontakt zueinander zu halten, besteht im Rahmen der Alumni-Organisationen. Plattformen wie der Club FORUM, das DAAD Alumni-Portal "hallo Deutschland" für Deutschland-Alumni in Russland und weitere Projekte des Deutsch-Russischen Forums wurden von Sibylle Groß vorgestellt. Diese organisiert außerdem das Format „Science Slam“, das als Wissenschaftswettbewerb ebenfalls Möglichkeiten zur Vernetzung der Alumni bietet. Greta Zeuner präsentierte im Anschluss noch die verschiedenen Veranstaltungen im Rahmen des Clubs FORUM, die wichtig seien, um in Kontakt zu bleiben.

Kultur gab es dann noch mal in besonderer Form: das Rap-Quartett "Die Fantastischen Vier" begannen ihre Musikkarriere in Stuttgart. Aktuell ist in Stuttgart deren Entwicklung im Rahmen einer Ausstellung in Stuttgart zu sehen. Diese wurde gemeinsam besucht.

Um 19 Uhr trafen sich die Teilnehmer zum Abendessen, um danach im Anschluss bei lateinamerikanischer Musik und Tanz die Woche ausklingen zu lassen.

Protokollant: Anton Hinneck

Профессор Аксель Герлофф передал слово профессору Бергхорну. Он подчеркнул важность практического значения, обратившись к слову «tüfteln», которое объясняет сущность успеха этой системы (tüfteln - копаться в мелочах, заниматься кропотливой работой)

Во время кофе-брейка участники семинара обмениваются впечатлениями о лекции.

Четверг был последним днем семинара, а затем участники вернулись домой. Модератором дискуссии по обмену мнениями выступала участница Анна Савостина. Сначала молодые люди обсуждали темы сессий в группах. После этого у каждого была возможность оценить их, а затем дать конструктивную критику. Дискуссия участников оказалась самой важной частью. В завершение группы рассуждали о том, как можно было бы добиться трансфера технологий.

После этого все участники встретились на последний обед в Бистро Логотип в «Haus der Wirtschaft».

Один из способов поддерживать связь друг с другом для участников - это в рамках организаций выпускников. Такие площадки, как Club Forum, портал "Hallo Deutschland" и другие проекты Германо-Российского Форума, были представлены Сибиллой Гросс. Она также организует формат "Science Slam". Затем Грета Цойнер анонсировала различные мероприятия в рамках Клуба форума, которые очень важны для поддержания контактов.

В Штутгарте состоялся дебют рэп-группы "Die Fantastischen Vier". Сегодня с их творчеством можно познакомиться на выставке в Штутгарте. Все вместе побывали там.

В 19 часов участники встретились за ужином, а затем подвели итог недели латиноамериканской музыкой и танцами.

Протокол вел: Антон Хиннек

hallo
deutschland!



Anna Savostina (Projekt- und Öffentlichkeitsarbeit, Deutsches Wissenschafts- und Innovationshaus (DWIH) in Moskau)
Анна Савостина (Проекты и связи с общественностью, Германский дом науки и инноваций в Москве (DWIH))

Ich möchte mich ganz herzlich beim Deutsch-Russischen Forum und den Organisatoren des 52. Young-Leader Seminars in Stuttgart für ein vielseitiges und abwechslungsreiches Programm und die wunderbare Möglichkeit neue wichtige Kontakte im Wissenschafts-, Bildungs- und Wirtschaftsbereich zu knüpfen, bedanken.
Besonders wertvoll für mich war der persönliche Kontakt sowohl zu potenziellen Ansprechpartnern für zukünftige Kooperationen in Deutschland – das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg, Baden-Württemberg International, das Karlsruhe Institut für Technologie, Steinbeis Hochschule, Duale Hochschule Baden-Württemberg – als auch die Möglichkeit mein berufliches und privates Netzwerk in Russland zu erweitern.

Mein besonderer Dank gilt den Organisatoren für das mir entgegengebrachte Vertrauen eine aktive Rolle als Moderatorin des Abschlussworkshops am Young-Leader Seminar einzunehmen. Im intensiven Austausch haben die Teilnehmer*innen über Ihre Erkenntnisse und Erlebnisse während des Seminars reflektiert und ihr Feedback geäußert. Auf diese Weise haben wir gemeinsam eine bildhafte Darstellung der Kollektiverfahrung dokumentiert, welche den Organisatoren als neuer Impuls für künftige Veranstaltungen dienen kann.

Я от всей души хотела бы поблагодарить Российско-Германский Форум и организаторов 52-го Семинара для молодых лидеров в Штутгарте за увлекательную и насыщенную программу, а также за замечательную возможность обрести новые важные контакты с представителями сферы науки, образования и бизнеса.

Особенно ценным для меня было, с одной стороны, личное знакомство с потенциальными контактными лицами в Германии для дальнейшего сотрудничества – представителями Министерства науки, исследований и искусства Баден-Вюртемберга, Агентства по международному экономическому и научному сотрудничеству Baden-Württemberg International, Технологического Института Карлсруэ, Университета имени Штайнбайса, Дуального университета Баден-Вюртемберга, с другой – возможность расширить мою сеть профессиональных и личных знакомств в России.

Отдельное спасибо организаторам за доверие и возможность выступить в роли модератора заключительного воркшопа Семинара для молодых лидеров в Штутгарте. В ходе оживленного спора участники анализировали свой опыт и делились впечатлениями, полученными в ходе четырехдневного семинара. Таким образом, мы вместе с участниками пришли к некоторым выводам, которые могут дать организаторам новые идеи для следующих мероприятий.

”

**Natalia Dobrynina (Leiterin der Abteilung für Bildungsprojekte, Staatliche Universität Perm)
Наталья Добрынина (Пермский государственный университет, Начальник отдела образовательных проектов)**

Для меня очень ценен опыт участия в семинаре молодых лидеров, инициативе Германо-российского Форума.

Среди участников семинара были представители университетов России и Германии, заинтересованные в развитии совместных программ и проектов, сотрудники немецких компаний и фондов, представленных в России. Участников германо-российского семинара объединяла общая цель - способствовать улучшению связей между нашими странами. Данный семинар был посвящен теме трансфера знаний и проходил на нескольких площадках, в городах Штутгарт и Карлсруэ. Работа шла очень интенсивно в течение 5 дней.

Я представляла Пермский государственный национальный исследовательский университет, подразделение, которое активно занимается проектами с Германией. В рамках Германо-российского года научно-образовательных партнерств совместно с Немецким домом Науки и Инноваций (DWIH) мы провели Германо-Российские дни науки на двух площадках города, провели региональный этап международного конкурса Falling Walls и смогли отправить нашего победителя в Берлин.

Мы всегда открыты для новых вызовов и проектов. В следующем году мы планируем провести научные бои Science Slam (один из проектов Германо-Российского Форума). Этот формат неформального представления научного проекта очень привлекателен для молодежи, а значит, чрезвычайно интересен для популяризации научного знания.

Я благодарна команде Германо-Российского Форума за профессионализм в подборе спикеров и тем, отражающих современные вызовы и тренды высшего образования Германии и России, за возможность неформального общения с немецкими и российскими экспертами, за терпеливое и доброе отношение к каждому из участников.



Saida Aldamova (Senior Expert für Personalmanagement und administrative Angelegenheiten, Niederlassung der Russian Post Berlin)

Саида Алдамова (Главный специалист по управлению персоналом и административным вопросам, Russian Post – АО «Почта России» Берлин)

Dieses Jahr habe ich das Glück gehabt, eine der Teilnehmerinnen des Young Leader Seminars des Deutsch-Russischen Forums in Stuttgart zu sein. Es war eine großartige Erfahrung, für die ich den Organisatoren des Seminars sehr dankbar bin. Die Seminar-Tage waren sehr gut geplant und organisiert: Neben den spannenden Vorträgen und anregenden Diskussionsrunden des Seminars gab es auch Sightseeing-Touren durch die geschichtsträchtige Stadt Stuttgart und deren Umgebung. Ein besonderes Highlight für mich war der Besuch des KIT – Karlsruher Institut für Technologie. Die wissenschaftlichen Errungenschaften des Instituts haben mich sehr beeindruckt.

Das Seminar bot für mich eine tolle Gelegenheit, die Teilnehmer sowie aus Deutschland als auch aus Russland kennen zu lernen und mich zu vernetzen. Es war ein wertvoller Erfahrungsaustausch zwischen den jungen und schon sehr erfahrenen Spezialisten.

Danke noch mal, dass ich dabei sein durfte!



**„Hochschulkooperation und Technologietransfer – Chancen für die Zusammenarbeit mit Russland“
«Университетское сотрудничество и трансфер технологий – Возможности для сотрудничества с
Россией»**

Stuttgart, 11. bis 15. November 2019 / Штутгарт, с 11 по 15 ноября 2019 г.

Montag, 11. November 2019 / Понедельник, 11 ноября 2019

13:00 Vorstellung des DRF und des Seminarprogramms und Kennlernrunde der Seminarteilnehmer
Sebastian Nietzsche, Stellvertretender Geschäftsführer, Deutsch-Russisches Forum e.V.

Презентация ГРФ и программы семинара и знакомство с участниками семинара
Себастиан Нитцше, заместитель исполнительного директора, Германо-Российский Форум

19:00 Empfang auf der Burg Hohenzollern
Grußworte: **Georg Friedrich Prinz von Preußen**,
Professor Dr. Wilfried Bergmann, Stellvertretender Vorsitzender des Vorstands, Deutsch-Russisches Forum e.V.

Приём гостей в Замке Гогенцоллерн
Приветственные слова: **Георг Фридрих Принц Прусский**,
Профессор д-р Вильфрид Бергманн, Заместитель
председателя правления, Германо-Российский Форум

20:00 Burgführung
экскурсия по замку

Dienstag, 12. November 2019 // Вторник 12 ноября 2019 г.

09:30 Begrüßung im Haus der Wirtschaft (Baden-Württemberg International)
Barbara Houessinon Junger, Leiterin Abteilung Wissenschaft, Forschung und Kunst,
bw-i
Professor Dr. Wilfried Bergmann, Stellvertretender Vorsitzender des Vorstands,
Deutsch-Russisches Forum e.V.

Приветствие в Доме экономики
Барбара Хуссинон-Юнгер, Начальник отдела науки, исследований и искусства, bw-i

09:45 Vorstellung des Forschungs- und Wirtschaftsstandorts Baden-Württemberg, **Laura Busch**, Projektmanagerin, bw-i

Презентация земли Баден-Вюртемберг как центра экономики и исследований, **Лаура Буш**, руководитель проекта,
bw-i

10:15 Diskussionsrunde: „Hochschulkooperation und Technologietransfer – Chancen für die Zusammenarbeit mit Russland“
Impuls 1: **Thomas Bartel**, Fachreferent für die Bereiche Wissens- und Technologietransfer sowie Förderung von Ausgrün-
dungen aus der Wissenschaft, Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg
Impuls 2: **Faith Blakemore**, Project Manager Internationale Zusammenarbeit,
Steinbeis Europa Zentrum



- 10:15 **Дискуссия: Университетское сотрудничество и трансфер технологий – Возможности для сотрудничества с Россией**
1-е выступление: **Томас Бартель**, Специалист в области передачи знаний и технологий, Министерство науки, исследований и искусства земли Баден-Вюртемберг
10:25 2-е выступление: **Фейт Блэйкмор**, Руководитель проекта по международному сотрудничеству, Европейский центр Штайнбайса
- 10:35 **Diskussion (Moderation: Marina Piminowa, Referentin im Wissenschaftsreferat der Deutschen Botschaft in Moskau)**
Дискуссия (Модерация: Марина Пиминова, референт Отдела науки и научных исследований посольства Германии в Москве)
- 13:30 **Begrüßung durch Prof. Dr. Dr. h. c. Werner G. Faix, CEO, Steinbeis School of International Business and Entrepreneurship (SIBE); Dekan, Fakultät Leadership und Management, Steinbeis Hochschule, Referat "Steinbeis Stiftung und Steinbeis Hochschule"**
Дискуссия: Digitale Transformation - Schlüssel zur Rettung der Regionen? (Moderation: Alexandra Dornhof, Bildungsreferentin des DJR – Hessen e.V.)
Приветственное слово профессора и почетного доктора Вернер Г. Фаикс, управляющий директор Школы международного бизнеса и предпринимательства им. Штайнбайса. Декан, факультет лидерства и управления, Университет Штайнбейса, отдел "Фонд Штайнбейса и Университет Штайнбейса"
Дискуссия: Цифровая трансформация - ключ к спасению регионов? (Модератор: Александра Дорнхоф, сотрудник по вопросам образования DJR (Немецкая Молодежь из России), Референт по вопросам образования)
- 16:00 **Stadtführung durch die Stuttgarter Altstadt**
Экскурсия по старому городу Штутгарта
- 19:00 **Abendessen mit Grußwort von Adrian Schairer, Head of Investor Relations Department, EkoNiva-APK Holding**
Ужин с приветствием от Адриана Шайрера, начальника отдела по работе с инвесторами, «ЭкоНива-АПК»

Mittwoch, 13. November 2019 // Среда, 13 ноября 2019 г.

- 08:30 **Fahrt nach Karlsruhe, Karlsruher Institut für Technologie, Standort Nord**
Поездка в Карлсруэ, Технологический институт Карлсруэ, север
- 11:15 **Impulsvortrag: Das Hochschulsystem in Russland - Status Quo und Perspektiven für die Zukunft; Dr. Nikolay Vlasov, Staatliche Universität Sankt Petersburg, Fakultät für Internationale Beziehungen; Mitglied der Arbeitsgruppe „Zukunftswerkstatt“ des Petersburger Dialogs**
Основной доклад: Система высшего образования в России - статус-кво и перспективы на будущее, Д-р Николай Власов, Санкт-Петербургский государственный университет, факультет международных отношений; член рабочей группы "Мастерская будущего" Петербургского диалога
- 11:45 **Moderation: Prof. Dr. Berghorn, Berater für Wissenschaftsfragen, Deutsch-Russisches Forum e.V.**
- 12:00 **Модерирование: Профессор Д-р Бергхорн, Германо-Российский Форум; консультант по научным вопросам**
Begrüßung, Vorstellung KIT; Prof. Dr. Thomas Hirth, Vizepräsident für Innovation und Internationales am KIT
Приветствие, презентация Технологического института Карлсруэ; Профессор Томас Хирт, Вице-президент по инновациям и международным отношениям в Технологическом институте Карлсруэ
- 14:30 **Slamvortrag „Wie misst man das Gewicht von Nichts?“; Armen Beglarian, KIT**
Slam «Как измерить вес ничего?»; Армен Бегларян, Технологический институт Карлсруэ



- 15:00 Rundfahrt KIT mit Besuch der Großforschungsanlagen
- KATRIN (Armen Beglarian)
- bioliq® (tbc) (Maike Schröder)
- AIDA (Maike Schröder)

Экскурсия по KIT с посещением крупных исследовательских объектов
- KATRIN (Армен Бегларян)
- bioliq® (Майке Шродер)
- AIDA (Майк Шродер)

Donnerstag, 14. November 2019 // Четверг, 14 ноября 2019 г.

- 09:00 Fahrt zum Evangelischen Bildungszentrum Hospitalhof

Поездка в евангельский образовательный центр имени «Хоспитальхоф»

- 09:30 *Das erfolgreiche Studienmodell der Dualen Hochschule Baden-Württemberg: Vor- und Nachteile des dualen Studiums*; Vortrag und Gespräch mit **Prof. Dr. Axel Gerloff**, Leiter Internationalisierung, Duale Hochschule Baden-Württemberg (DHBW)

Успешная модель обучения в Баден-Вюртембергском кооперативном государственном университете: Преимущества и недостатки двойного образования; Лекция и дискуссия с **профессором Акселем Герлоффом**, руководителем отдела интернационализации, Баден-Вюртембергский кооперативный государственный университет (DHBW)

- 11:15 Abschlussworkshop: Hochschulkooperation und Technologietransfer – was nehmen wir aus dem Seminar mit?
Moderation: Anna Savostina, Projekt- und Öffentlichkeitsarbeit, Deutsches Wissenschafts- und Innovationshaus (DWIH) Moskau

Заключительный семинар: Университетское сотрудничество и трансфер технологий - что мы берем с собой из семинара?
Модератор: Проекты и связи с общественностью, Германский дом науки и инноваций в Москве (DWIH)

- 14:00 Was passiert nach dem Young-Leader Seminar?
Vorstellung des Clubs FORUM, Alumnivereinigung des Deutsch-Russischen Forums, **Greta Zeuner**, Universität Potsdam/demoSlam

Что происходит после семинара для молодых лидеров? Объединение выпускников Германо-Российского форума, **Грета Цойнер**, Потсдамский университет/demoSlam

- 17:30 *Kulturprogramm und Abschiedsabend: Phantastische Stadthäppchen: Exklusive Feierabendführung im Stadtpalais: Troy - 30 Jahre die Fantastischen Vier*

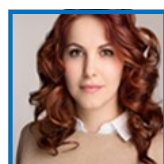
Культурная программа и прощальный вечер:

Посещение виртуальной выставки «ТРОУ - 30 лет фантастической четверки» от немецкой рэп-группы «Die Fantastischen Vier»

Freitag, 15. November 2019 // Пятница, 15 ноября 2019 г.

Rückreise der Teilnehmerinnen und Teilnehmer

Возвращение участников



Aldamova	Saida	Niederlassung Russian Post Berlin	Senior Expert für Personalmanagement und administrative Angelegenheiten
Алдамова	Саида	Russian Post – АО «Почта России» Берлин	Главный специалист по управлению персоналом и административным вопросам



Aristarchowa	Ekaterina	Lomonossow-Universität Moskau (Staatliche Universität Moskau)	Doktorandin
Аристархова	Екатерина	Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова	Аспирант



Dr. Berghorn	Gregor	Deutsch-Russisches Forum e.V.	Berater für Wissenschaftsfragen und Referent
Др. Бергхорн	Грегор	Германо-Российский Форум	Консультант по научным вопросам и докладчик



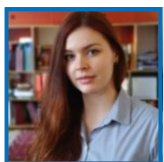
Prof. Dr. Bergmann	Wilfried	Deutsch-Russisches Forum e.V.	Stellvertretender Vorstandsvorsitzender und Referent
Проф. Др. Бергманн	Вилфрид	Германо-Российский форум	Заместитель Председателя Правления и докладчик



Boyko	Artjom	ООО Rödl&Partner	Senior Jurist
Бойко	Артём	ООО Рёдль и партнёры	Старший юрист



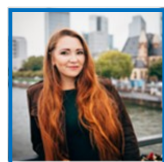
Braunmiller	Ann-Katrin	Hochschule Heilbronn	Forschungsreferentin
Браунмиллер	Анн-Катрин	Университет прикладных наук Хайльбронн	Научный референт



Buzina	Ekaterina	Commit Project Partners GmbH	Junior Project Partners
Бузина	Екатерина	Commit Project Partners GmbH	Младший руководитель проектов



Dobrynina	Natalia	Staatliche Universität Perm	Leiterin der Abteilung für Bildungsprojekte
Добрынина	Наталья	Пермский государственный университет	Начальник отдела образовательных проектов







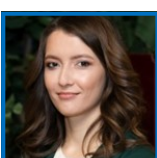

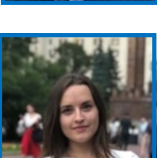


Dornhof	Alexandra	DJR-Hessen e.V.	Bildungsreferentin
Дорнхоф	Александра	DJR (Немецкая Молодежь из России)	Референт по вопросам образования



	Egamberdiev	Azamat	Taschkenter Staatliche Juristische Universität	Dozent des Lehrstuhls für Staatsrecht und Staatsverwaltung
	Эгамбердиев	Азамат	Ташкентский государственный юридический университет	Доцент кафедры государственного права и
	Ermanis	Natalia	SNPC GmbH	Beraterin
	Эрманис	Наталья	SNPC GmbH	Консультант
	Filatova	Irina	Deutsche Welle	Redakteurin/Planerin
	Филатова	Ирина	Deutsche Welle	Редактор/Специалист по планированию
	Frolov	Mikhail	Konrad-Adenauer-Stiftung	Referent des Leiters
	Фролов	Михаил	Фонд-Конрада-Аденауэра	Референт руководителя
	Groß	Sibylle	Deutsch-Russisches Forum e.V.	Projektleiterin
	Гросс	Сибилла	Германо-Российский Форум	Руководитель проектов
	Grubow	Walentin	АНК Russland / DEinternational	Abteilungsleiter Markteintritt & Events
	Губов	Валентин	Российско-Германская ВТП / DEinternational	Руководитель отдела по сопровождению бизнес-
	Hentz	Moritz	Deutsch-Russisches Forum e.V.	Projektassistenz
	Хенц	Мориц	Германо-Российский Форум	Помощник руководителя проектов
	Hinneck	Anton	Skolkovo-Institut für Wissenschaft und Technologie	Doktorand
	Хиннек	Антон	Сколковский институт науки и технологий	Аспирант
	Kalinichenko	Viktoriia	Bayerische Staatskanzlei	Abteilung Internationale Beziehungen
	Калиниченко	Виктория	Баварская Государственная Канцелярия	Отдел по международным отношениям



	Khaziev	Renat	Uraler Föderale Universität	Masterstudent (abgeschlossen)
	Хазиев	Ренат	Уральский федеральный университет	студент - магистр
	Kuzina	Vitalia	Russische Geschäftsstelle des Forums „Petersburger Dialog“	Referentin
	Кузина	Виталия	Дирекция Форума «Петербургский диалог»	Специалист
	Michi	Anastasia	dialog e.V. – Vereinigung deutscher und russischer Ökonomen	Vorstandsvorsitzende (Deutschland)
	Михи	Анастасия	диалог + - Ассоциация экономистов России и Германии	Председатель (Германия)
	Mokhova	Daria	Polytechnische Peter-der-Große-Universität Sankt Petersburg	Referentin für internationale Koordination
	Мохова	Дарья	Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого	менеджер отдела международного
	Naydanova	Olga	Commerzbank AG	Relationship Manager
	Найданова	Ольга	Коммерцбанк АГ	менеджер по отношениям с клиентами
	Nitzsche	Sebastian	Deutsch-Russisches Forum e.V.	Stellvertretender Geschäftsführer und Referent
	Нитцше	Себастиан	Германо-Российский Форум	Заместитель исполнительного директора и докладчик
	Piminowa	Marina	Deutsche Botschaft Moskau	Referentin im Wissenschaftsreferat
	Пиминова	Марина	Посольство Германии в Москве	референт Отдела науки и научных исследований
	Prokhorova	Daria	Wintershall Dea GmbH	Pressesprecherin
	Прохорова	Дарья	Wintershall Dea GmbH	Пресс-секретарь по связям с российскими СМИ
	Proskurina	Alexandra	Akademie für Medienindustrie	Assistentin des Rektors
	Проскурина	Александра	ФГБОУ ДПО «Академия Медиainдустрии»	Помощник ректора



Savostina Anna Deutsches Wissenschafts- und Innovationshaus (DWIH) in Moskau Projekt- und Öffentlichkeitsarbeit

Савостина Анна Германский дом науки и инноваций в Москве (DWIH) Проекты и связи с общественностью



Schellenberg Sergej KPMG AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Senior Manager, Corporate Tax Services, Prokurist, Steuerberater

Шеленберг Сергей KPMG AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Senior Manager, Прокуррист, налоговый консультант



Dr. Sishchuk Julia Bergbau-Universität St. Petersburg Leiterin des Lehrstuhls für Fremdsprachen

Др. Сищук Юлия Санкт-Петербургский горный университет Зав. кафедрой иностранных языков



Svetlov Kirill Ernst&Young Senior Associate

Светлов Кирилл Ernst&Young Старший юрист



Zaitseva Vera Staatliche Medizinische Universität Smolensk Leiterin der Internationalen Abteilung

Зайцева Вера Смоленский государственный медицинский университет Начальник международного отдела



Zeuner Greta Universität Potsdam/demoSlam

Цойнер Грета Потсдамский университет/demoSlam

Impressum

Herausgeber:

Deutsch-Russisches Forum e.V., Schillerstraße 59, 10627 Berlin

Tel.: +49 30 263 907 0, Fax: +49 30 263 907 20, Homepage: www.deutsch-russisches-forum.de

Redaktion: Moritz Hentz, Alina Vedmedyeva,

Übersetzung: Moritz Hentz, Alina Vedmedyeva und Anastasia Marijina

Bildnachweis: Moritz Hentz, Laura Busch

Die in den Veröffentlichungen des Deutsch-Russischen Forums e.V. geäußerten Meinungen geben ausschließlich die Auffassungen der jeweiligen Autoren wieder.

Haben Sie Interesse an einzelnen Redebeiträgen, Fragen oder Anregungen? Bitte schreiben Sie an: info@deutsch-russisches-forum.de.



Moskau, 12. Februar 2020

Moskauer Gespräch I: „Chancengleichheit & Generationen-
gerechtigkeit adé? - Arbeitspolitische Lösungen für Jugendar-
beitslosigkeit und Altersarmut in Europa“

Kontakt: Jan David Ott

E-Mail: ott@deutsch-russisches-forum.de

Moskau, 26. März 2020

Moskauer Gespräch II: „Schwer heilende Wunden und neue
Horizonte. 75 Jahre Ende Des Zweiten Weltkrieges“

Kontakt: Jan David Ott

E-Mail: ott@deutsch-russisches-forum.de

Rostow am Don, 27. bis 31. Mai 2020

ClubFORUM-Konferenz Alumnikonferenz der ehemaligen
Teilnehmer der Young-Leader Seminare

Kontakt: Gerald Schuster

E-Mail: GeraldSc@web.de

Tomsk, Juni 2020

**53. Young-Leader Seminar, »Vernetzung von Wirtschaft und
Wissenschaft«** im Rahmen des deutsch-russischen Themen-
jahres der Hochschulkooperation und Wissenschaft

Kontakt: Sibylle Gross

Tel.: +49 30 263 907 14

Mail: gross@deutsch-russisches-forum.de

Москва, 12 февраля 2020 г.

московская беседа I: «Прощай, равенство возможностей
и справедливость между поколениями? Безработица
среди молодежи и бедность в пожилом возрасте—
политические решения в трудовой сфере»

Контактное лицо: Ян Давид Отт

Эл. Почта: ott@deutsch-russisches-forum.de

Москва, 26 марта 2020 г.

московская беседа II: «Трудноизлечимые раны и новые
горизонты. 75-летие окончания Второй мировой войны»

Ростов-на-Дону, 27-31 мая 2020 г.

Конференция ClubFORUM, выпускников семинаров для
молодых лидеров Германо-Российского Форума

Контактное лицо: Геральд Шустер

Эл. Почта: GeraldSc@web.de

Томск, Июнь 2020 г.

53-й Семинар молодых лидеров для немецких и русских
молодых специалистов «**Кооперация экономики и
науки**» в рамках Российско-германского года научно-
образовательных партнерств

Контактное лицо: Сибилла Гросс

Тел.: +49 30 263 907 14

Эл. Почта: gross@deutsch-russisches-forum.de

Kulturportal Russland

